

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ ГЕНДЕРНО МАРКИРОВАННЫХ ЭМОТИВНО-ОЦЕНОЧНЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Комарова Алина Васильевна

Могилевский государственный университет имени А. А. Кулешова
(г. Могилев, Беларусь)

В статье описаны семантические группы эмотивно-оценочных существительных в зависимости от основания оценки. Отмечается, что чаще всего основание для оценки лиц того или иного пола является внешность и поведение. Сделан вывод о том, что негативно-оценочные существительные численно превосходят существительные с положительной оценочной семантикой. Данные лексемы отражают положительные либо отрицательные эмоции.

Ключевые слова: гендерная лингвистика, женский пол, мужской пол, эмотивно-оценочные существительные.

The article deals with the semantic groups of emotive-evaluative nouns depending on the grounds of the evaluation. It is marked that most often the ground for evaluating persons of one or another gender is appearance and behavior. It is concluded that negative-evaluative nouns outnumber the nouns with positive evaluative semantics. These lexemes reflect positive or negative emotions.

Keywords: gender linguistics, female gender, male gender, emotive-evaluative nouns.

Гендерные исследования направлены, с одной стороны, на выявление особенностей отражения половой дифференциации в языке (в семантике лексических единиц, грамматических структурах), а с другой стороны, – на изучение специфики мужской и женской речи.

В данной статье представлены результаты исследования гендерно маркированных оценочных существительных английского языка. Источником фактического материала стал толковый словарь «Longman

Dictionary of Contemporary English» [3]. Критерием отбора послужило наличие семы 'пол' (*woman* или *man*) и оценочной коннотации в лексическом значении слова. Гендерный аспект «делает семантику слова максимально выразительной, <...>, указывает на особенности употребления слова в речи» [1, с. 111]. Следует отметить, что все лексемы являются эмотивно-оценочными единицами, поскольку используются для эмоциональной оценки лиц мужского или женского пола. Иногда в словаре встречаются такие стилистические пометы, как *used to show disapproval*, *used humorously*, *offensive*, что свидетельствует о наличии эмотивной семы. Было выявлено 209 эмотивно-оценочных лексем: 111 – со значением лица мужского пола и 98 – со значением лица женского пола.

Фактический материал демонстрирует разнообразие признаков, которые стали основанием для эмоциональной оценки лиц женского и мужского пола.

1. **Внешность**, например: *belle (a beautiful girl or woman)*, *hag (an ugly or unpleasant woman, especially one who is old or looks like a witch)*; *beefcake (strong attractive men with large muscles)*, *fop (a man who is very interested in his clothes and appearance – used to show disapproval)*. Стоит отметить, что женская внешность подвергается оценке чаще, чем мужская. Соответственно, лексем, которые используются для оценки внешности женщин, больше по сравнению с лексемами для оценки внешности мужчин.

2. **Сексуальная привлекательность** обоих полов является объектом положительной оценки, например: *femme fatale (a beautiful woman who men find very attractive, even though she may make them unhappy)*, *vamp (a woman who uses her sexual attractiveness to make men do what she wants)*; *hunk (a sexually attractive man with a big strong body)*, *Romeo (a man who tries to attract all the women he meets in a romantic or sexual way – often used humorously)*.

3. **Умственные способности**. Для оценки умственных способностей были зафиксированы лишь негативно-оценочные существительные, часто оценка интеллекта зависит от внешнего вида человека, например: *cow (spoken not polite an offensive word for a woman who you think is stupid or unpleasant)*, *bimbo (an insulting word for an attractive but unintelligent young woman)*; *neanderthal (a man who is big, ugly, and stupid)*, *wanker (a very offensive word for a boy or man who you think is stupid or unpleasant)*.

4. **Характер**, например: *lady (a woman, especially one with a strong character – used to show approval)*, *vixen (an offensive word for a woman who is bad-tempered or who fights)*; *man (a man who has the qualities that people think*

a man should have, such as being brave, strong etc.), *milksop* (a boy or man who is too gentle and weak, and who is afraid to do anything difficult or dangerous).

5. **Возраст**, например: *chick* (polite a word meaning a young woman, that some people think is offensive), *old biddy* (an old woman, especially one who is unpleasant or annoying); *old codger* (an offensive word for an old man), *stripling* (a boy who is almost a young man – sometimes used humorously about a man who is quite old).

6. **Поведению**, например: *shrew* (an unpleasant woman who always argues and disagrees with people), *bunny boiler* (a woman who is always thinking and worrying about whether her husband or boyfriend loves her, and is willing to deceive or threaten him so that he will do what she wants him to); *rogue* (a man or boy who behaves badly, but who you like in spite of this – often used humorously), *dickhead* (an offensive word for a stupid annoying person, especially a man).

В данной группе выделяется пласт слов, негативно характеризующих сексуальное поведение женщин и мужчин, например: *floozy* (a woman who has sexual relationships with a lot of different men, in a way that you disapprove of), *scrubber* (an offensive word for a woman who has sex for money, or has sex with a lot of different men), *womanizer* (a man who has sexual relationships with many different women – used to show disapproval), *stud* (informal a man who has a lot of sexual partners and who is very proud of his sexual ability). Такие лексемы часто имеют стилистические пометы *taboo*, used to show disapproval.

В словаре представлено значительное количество негативно-оценочных существительных, используемых для характеристики нетрадиционной сексуальной ориентации мужчин, например: *homo* (*taboo informal a very offensive word for a homosexual*), *queer* (*taboo an offensive word used to describe someone who is homosexual, especially a man*). В отношении женского поведения подобных лексем выявлено не было.

Следует отметить, что проанализированный фактический материал выразительно демонстрирует численное преимущество слов с негативно-оценочной семантикой, что отмечается во многих научных работах по оценочности языковых единиц. В большинстве случаев эмотивно-оценочные лексемы отражают такие эмоции, как симпатия, уважение, нежность, раздражение, презрение, отвращение. При описании лексического значения в словаре иногда на это указывают такие компоненты семантики, как *attractive*, *unpleasant*, *annoying*. Таким образом, наше исследование позволяет констатировать, что основанием для оценки становятся

различные стороны личности: внешность, характер, возраст, умственные способности, поведение, сексуальная ориентация. По данным критериям человек оценивается с положительной или отрицательной стороны.

Литература

1. Доўгаль, А. В. Гендарна маркіраваныя эматыўна-ацэначныя лексемы: да праблемы лексікаграфічнага апісання / А. Доўгаль // Веснік Магілёўскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А.А. Куляшова. – 2022. – № 1 (59). – С. 110–115.
2. Pearson Educated Limited Longman Dictionary of Contemporary English / Pearson Educated Limited. – United Kingdom ; London, 2014. – 2224 p.